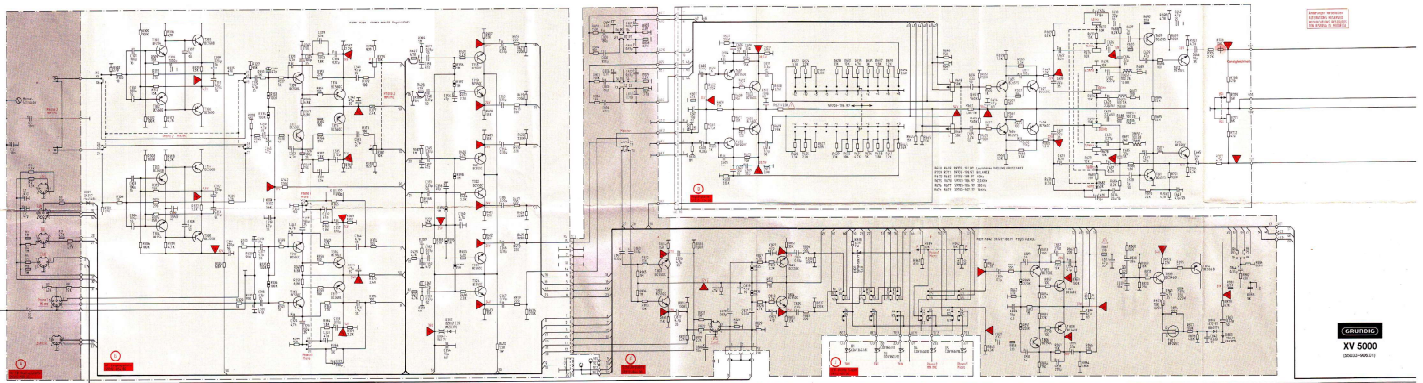
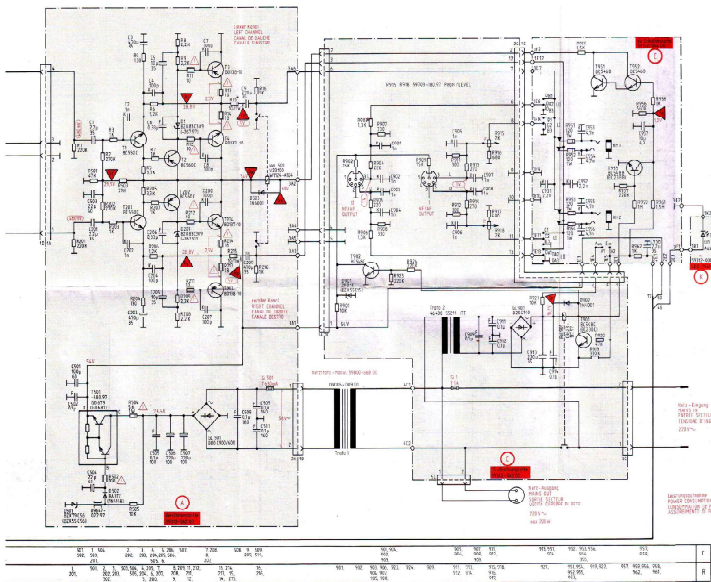


1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.



(Cranisco)  
 XV 5000

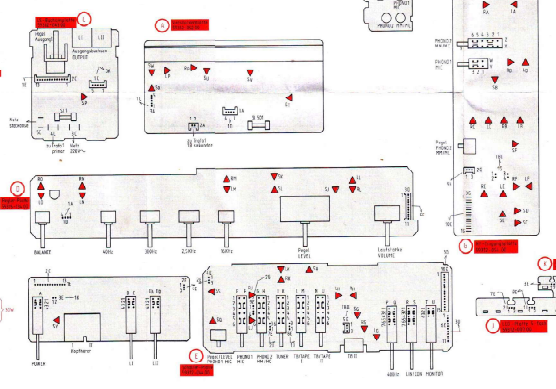


**DEUTSCH:** Einleitung: Der Grundig XV 5000 ist ein Stereo-Receiver, der für die Anschlüsse von zwei Lautsprechern geeignet ist. Er ist ein hochwertiges Gerät, das die besten Eigenschaften der Grundig-Technik vereint. Die Schaltung ist so konzipiert, dass sie eine hervorragende Klangqualität liefert. Die Bauteile sind von hoher Qualität und entsprechen den Anforderungen der IEC-Normen. Die Montage ist einfach und erfordert keine besonderen Vorkenntnisse. Die Bedienungsanleitung enthält alle notwendigen Informationen zur Inbetriebnahme und zur Wartung.

**FRANÇAIS:** Introduction: Le Grundig XV 5000 est un récepteur stéréo, adapté pour connecter deux haut-parleurs. C'est un appareil de haute qualité qui combine les meilleures technologies Grundig. Le schéma est conçu pour offrir une excellente qualité sonore. Les composants sont de haute qualité et respectent les normes IEC. La mise en œuvre est simple et ne nécessite aucune compétence particulière. Le manuel d'utilisation fournit toutes les informations nécessaires pour l'installation et l'entretien.

**ITALIANO:** Introduzione: Il Grundig XV 5000 è un ricevitore stereo, adatto per collegare due altoparlanti. È un apparecchio di alta qualità che combina le migliori tecnologie Grundig. Lo schema è studiato per fornire un'ottima qualità del suono. I componenti sono di alta qualità e rispettano le norme IEC. L'installazione è semplice e non richiede particolari competenze. Il manuale dell'utente fornisce tutte le informazioni necessarie per l'installazione e la manutenzione.

**ENGLISH:** Introduction: The Grundig XV 5000 is a stereo receiver, suitable for connecting two speakers. It is a high-quality device that combines the best Grundig technologies. The circuit is designed to provide excellent sound quality. The components are of high quality and meet IEC standards. The installation is simple and requires no special skills. The user manual contains all the necessary information for installation and maintenance.



- RESISTOR
  - CAPACITOR
  - DIODE
  - VACUUM TUBE
  - TRANSFORMER
  - CIRCUIT BOARD
  - SWITCH
  - SPEAKER
  - GROUND
  - VARIABLE CAPACITOR
  - TUNING FORK
  - MICROPHONE
  - ANTENNA
  - REMOTE CONTROL
  - POWER PLUG
  - SPEAKER PLUG
  - ANTENNA PLUG
  - TUNING FORK PLUG
  - MICROPHONE PLUG
  - ANTENNA PLUG
  - REMOTE CONTROL PLUG
- Dimensions (mm):**  
 H: 100  
 L: 150  
 W: 100
- Material:**  
 Steel  
 Brass  
 Aluminum  
 Plastic
- Notes:**  
 1. All dimensions are in millimeters.  
 2. Tolerances are as indicated.  
 3. All dimensions are to be maintained.

**GRUNDIG**  
 XV 5000  
 (5000-506/51)

# Ersatzteilliste (Auszug)

|   |               |                                 | Netz-Baustein<br>(50035-502.00)  |  |                |  |  |  |  |                                     |
|---|---------------|---------------------------------|--|--|----------------|--|--|--|--|-------------------------------------|
|   |               | Gehäuse<br>bronze-metallic-hell | 30<br>30.1<br>30.2<br>30.3   | 59312-043.00<br>09623-093.97<br>09621-113.02<br>09623-137.97   | 2x<br>2x       | LS-BUCHSENPLATTE<br>Mikrofonbuchse 6-pol.<br>Sicherungshalter<br>Relais  | T 601<br>T 602<br>T 603<br>T 604<br>T 605<br>T 606<br>T 607<br>T 608<br>T 609<br>T 610<br>T 612<br>T 613 | 8302-200-554<br>8302-200-554<br>8302-202-567<br>8302-202-567<br>8302-200-651<br>8302-200-651<br>8302-202-567<br>8302-202-567<br>8302-200-651<br>8302-200-651<br>8302-200-554<br>8302-200-554 | BC 550 C<br>BC 550 C<br>BC 560 C<br>BC 560 C<br>BC 651 S<br>BC 651 S<br>BC 560 C<br>BC 560 C<br>BC 651 S<br>BC 651 S<br>BC 550 C<br>BC 550 C |                                     |
| 1   | *55026-014.01 | Gehäuse-Oberteil                |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 2   | *55026-016.01 | Lüftungsgitter                  |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 3   | *55033-101.01 | Rückwand kpl.                   |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 4   | *55033-065.01 | Frontblende kpl.                |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 4.1   | *50025-023.00 | Diodenführung                   | T 901  | 8302-200-548   |                | BC 548 C   |  |  |  |                                     |
| 4.2   | *55023-040.01 | 6x Kipphebelführung             |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 4.3   | *50025-018.00 | 5x Führungsteil                 |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
|   |               | Gehäuse<br>monacobraun-metallic | D 901<br>D 902<br>G1 901   | 8309-707-555<br>8309-215-021<br>8308-111-140   |                | ZPD 15<br>1N 4001<br>B20/C140  |  |  |  |                                     |
| 1   | *55026-014.02 | Gehäuse-Oberteil                |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 2   | *55026-016.03 | Lüftungsgitter                  |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 3   | *55033-101.01 | Rückwand kpl.                   | R 915/918  | 59703-180.97   |                | 2x2KQ  | R 621  | 8700-229-057   |  | B 0207 NB/220Q                      |
| 4   | *55033-065.02 | Frontblende kpl.                |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 4.1   | 50025-023.00  | Diodenführung                   |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 4.2   | 55023-040.01  | 6x Kipphebelführung             |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 4.3   | 50025-018.00  | 5x Führungsteil                 |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| ab Pos. 5 sind beide Farbausführungen gleich: |               |                                 |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 5   | 09670-929.01  | 3x Drehknopf, groß              |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 6   | *09670-942.01 | 4x Drehknopf, Unterteil         |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 7   | *09670-941.01 | 4x Drehknopf, Oberteil          |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 8   | 09616-943.01  | 6x Kipphebelknopf               |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 9   | 09626-882.01  | Verbindungskabel kpl. (392)     | 35<br>35.1<br>35.2<br>35.3<br>35.5<br>35.7<br>35.8<br>35.9   | 59312-044.00<br>09621-031.97<br>50002-052.00<br>09667-020.00<br>09626-875.97<br>59400-235.97<br>59500-064.97<br>59500-065.97   | 4x             | SCHALTERPLATTE<br>Stereo-Kopfhörerbuchse<br>Knickschutz<br>Diodenbuchse 5-pol.<br>Schalterleiste<br>Kippsschalter 2-pol.<br>Kippsschalter 4-pol.                     | R 709/711<br>R 682/672<br>R 675/678<br>R 676/677<br>R 674/679  | 59703-184.97<br>59703-185.97<br>59703-186.97<br>59703-186.97<br>59703-187.97   | 2x6KQ/Balance<br>2x50KQ/Lautstärke<br>2x10KQ/Mitte<br>2x10KQ/Mitte<br>2x10KQ/Höhe  |                                     |
|   |               | CHASSIS<br>(50035-501.00)       | 37<br>39   | 59312-007.00<br>59312-008.00   |                | LED-PLATTE 1-fach<br>LED-PLATTE 5-fach   |  |  |  | NF-Eingangsplatte<br>(59312-006.00) |
|   |               |                                 | T 801<br>T 802<br>T 803<br>T 804<br>T 805<br>T 806<br>T 807<br>T 808<br>T 809<br>T 811<br>T 812<br>T 951<br>T 952<br>T 953 | 8302-200-554<br>8302-200-554<br>8302-200-554<br>8302-200-554<br>8302-200-554<br>8302-200-554<br>8302-202-567<br>8302-202-567<br>8302-200-542<br>*8302-220-245<br>*8302-201-557<br>8302-200-542<br>8302-200-542<br>8302-202-543 |                | BC 550 C<br>BC 550 C<br>BC 550 C<br>BC 550 C<br>BC 550 C<br>BC 550 C<br>BC 560 C<br>BC 560 C<br>BC 546 B<br>BF 245 C<br>BC 556 B<br>BC 546 B<br>BC 546 B<br>BC 548 B |  |  |  |                                     |
| 15  | 55023-034.01  | 4x Fuß                          |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 16  | 55023-035.00  | 4x Fußbeinsatz                  |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 17  | 09666-976.00  | 3x Abstandstück                 |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 18  | 09666-993.97  | 3x Distanzstück                 |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 20  | 09670-921.01  | 5x Knopf                        |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 21  | 09666-613.00  | Netzkabel-Zugentlastung         |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 23  | 09690-358.09  | Netzleitung                     |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 24  | 09005-009.01  | NETZTRAFO                       |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 25  | 59312-042.00  | VERSTÄRKERPLATTE                |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 25.1  | 8312-001-524  | Relais V 23100                  |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 25.2  | 09621-113.02  | Sicherungshalter                |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
| 25.3  | 09667-022.00  | Knickschutz                     |  |  |                |  |  |  |  |                                     |
|   |               |                                 | D 1<br>D 2<br>D 3<br>D 4<br>D 5<br>D 6<br>D 801<br>D 802<br>D 803  | 8309-917-536<br>8309-917-536<br>8309-917-536<br>8309-917-536<br>8309-917-536<br>*8309-917-036<br>8309-715-008<br>8309-201-055<br>8309-201-055  |                | CQV 36 G<br>CQV 36 G<br>CQV 36 G<br>CQV 36 G<br>CQV 36 G<br>CQV 36 1/11<br>ZPD 5,6<br>BA 317<br>BA 317   |  |  |  |                                     |
|   |               |                                 | R 838<br>R 873<br>R 876<br>R 951<br>R 952<br>R 953<br>R 954  | 8705-227-285<br>8765-197-097<br>8765-197-105<br>8705-227-051<br>8705-227-051<br>8705-227-051<br>8705-227-051   |                | 0411/3, 3KQ/10%<br>MSW 0207/10KQ<br>MSW 0207/22KQ<br>MOW 0411/120Q/5%<br>MOW 0411/120Q/5%<br>MOW 0411/120Q/5%<br>MOW 0411/120Q/5%                                    |  |  |  |                                     |
|   |               |                                 | D 301<br>D 302   | 8309-201-055<br>*19799-139.91  |                |  |  |  |  |                                     |
|   |               |                                 | R 883  | 8790-009-010   |                | 1KQ  |  |  |  |                                     |
|   |               |                                 | R 839/842  | 59703-188.97   |                | 2x10KQ/Pege1   |  |  |  |                                     |
|   |               |                                 | 45<br>45.1<br>45.2<br>45.3   | 59315-134.00<br>59703-182.97<br>8140-525-664<br>8140-525-663   | 2x<br>2x       | REGLERPLATTE<br>Drehalter<br>Ferritdrossel 15QµH<br>Ferritdrossel 15µH   |  |  |  |                                     |
|   |               |                                 | R 883  | 8790-009-010   |                | 1KQ  |  |  |  |                                     |
|   |               |                                 | R 413  | 8705-227-075   |                |  |  |  |  | 0411/1, 2KQ/5%                      |
|   |               |                                 | R 379/381  | 59703-188.97   |                | 2x10KQ/Pege1   |  |  |  |                                     |
|   |               |                                 | 55<br>55.1<br>55.2<br>55.3   | 59315-120.00<br>09623-193.97<br>09622-388.02<br>09622-793.00   | 2x<br>4x<br>2x | TA-TB-BUCHSENPLATTE<br>C1inch-Buchse<br>Zwergsteckdose<br>Zwergsteckdose 6-pol.  |  |  |  |                                     |